

Patinage libre : P | Hockey libre : H | Patinoire : ■ | Anneau de glace, sentier glacé, surface glacée : ● | Use-culottes : ▲

## QUARTIER NEUFCHÂTEL



**PARC-ÉCOLE APPRENTI-SAGE**  
2200, rue Coursol, 418 641-6265

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
PARC-ÉCOLE APPRENTI-SAGE	18 h 30 à 21 h 30 (H■)(P●)	18 h 30 à 21 h 30 (H■)(P●)	18 h 30 à 21 h 30 (H■)(P●)	18 h 30 à 21 h 30 (H■)(P●)	18 h 30 à 22 h (H■)(P●)	12 h à 22 h (H■)(P●)	12 h à 21 h 30 (H■)(P●)

**PARC DES BRUMES**  
6920, rue des Brumes, 418 842-3072

PARC DES BRUMES	18 h 30 à 21 h 30 (H■)(P●)▲	18 h 30 à 21 h 30 (H■)(P●)▲	18 h 30 à 21 h 30 (H■)(P●)▲	18 h 30 à 21 h 30 (H■)(P●)▲	18 h 30 à 22 h (H■)(P●)▲	12 h à 22 h (H■)(P●)▲	12 h à 21 h 30 (H■)(P●)▲
-----------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------	-----------------------------

**PARC SAINT-ANDRÉ**  
2125, boulevard Bastien, 418 641-6263

PARC SAINT-ANDRÉ	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)▲	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)▲	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)▲	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)▲	18 h à 22 h (H■)(P●)▲	12 h à 22 h (H■)(P●)▲	12 h à 21 h 30 (H■)(P●)▲
------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------	--------------------------	-----------------------------

### \* Horaire du temps des Fêtes :

- Du 18 décembre au 5 janvier
- Lundi au jeudi et dimanche de 12 h 30 à 21 h 30
- Samedi de 12 h à 22 h
- 24 et 31 décembre de 12 h 30 à 16 h
- Fermé les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier

### \* Horaire de la semaine de relâche :

- Lundi au jeudi de 12 h 30 à 21 h 30
- Vendredi de 12 h 30 à 22 h
- Samedi de 12 h à 22 h
- Plus de renseignements au **418 641-6263** ou au **418 842-2595**.



### SKI DE RANDONNÉE

**PARC CHAUVEAU** | 10 km de piste  
3175, avenue Chauveau, 418 840-3041 et 418 842-3259



- \* **Horaire du temps des Fêtes** : 26 déc. et 2 janv. de 13 h à 16 h ; 27 déc. au 3 janv. de 9 h à 16 h ; fermé les 25 déc. et 1<sup>er</sup> janv.
- \* **Horaire régulier** : Samedi et dimanche de 9 h à 16 h, avec surveillant sur les pistes et ouverture du pavillon de services.
- \* **Horaire de la semaine de relâche** : Lundi au dimanche de 9 h à 16 h.

## QUARTIER VANIER



**PARC LOUIS-LATULIPPE**  
620, avenue Plante, 418 641-6072

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
PARC LOUIS-LATULIPPE	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)	18 h à 21 h 30 (H■)(P●)	12 h 30 à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h 30 (H■)(P●)	12 h 30 à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h 30 (H■)(P●)

\* **Horaire du temps des Fêtes** : Du 24 décembre au 5 janvier : 26 décembre au 5 janvier de 12 h 30 à 16 h et 18 h à 21 h 30 ; 24 et 31 décembre de 12 h 30 à 16 h ; fermé les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier

\* **Horaire de la semaine de relâche** : Lundi au dimanche de 12 h 30 à 16 h et de 18 h à 21 h 30 | Plus de renseignements au **418 641-6072**.

**INFOS** : Aucun hockey n'est toléré sur les anneaux, surfaces et sentiers glacés. Les horaires et ouvertures varient selon les conditions climatiques. Pour tout renseignement, communiquez avec le site que vous désirez fréquenter.

2009 - 2010

VILLE DE  
QUÉBEC

Arrondissement  
des Rivières

# ACTIVITÉS EXTÉRIEURES HIVERNALES

Patinoires extérieures, use-culottes, anneaux,  
sentiers, surfaces glacées et ski de randonnée



Patinage libre : P | Hockey libre : H | Patinoire : ■ | Anneau de glace, sentier glacé, surface glacée : ● | Use-culottes : ▲

## QUARTIER DUBERGER



### PARC DE L'ACCUEIL

1630, rue des Balsamines, 418 691-3992

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	13 h à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h (H■)(P●)	12 h 30 à 14 h (P■) 13 h à 16 h (P●) 14 h à 16 h (H■) 18 h à 21 h (H■)(P●)

### PARC DU PÈRE-FRÉDÉRIC

2655, rue Robitaille, 418 691-6874

	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	13 h à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h (H■)(P●)	13 h à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h (H■)(P●)
--	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	--	--

### PARC SAINT-FRANÇOIS XAVIER

2051, rue Laurent-Laroche, 418 691-6873

	18 h à 21 h (P●)▲	18 h à 21 h (P●)▲	18 h à 21 h (P●)▲	18 h à 21 h (P●)▲	18 h à 21 h (P●)▲	13 h à 16 h (P●)▲ 18 h à 21 h (P●)▲	13 h à 16 h (P●)▲ 18 h à 21 h (P●)▲
--	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	--	--

## QUARTIER LES SAULES



### PARC ANTOINE-MASSON

2650, avenue d'Alembert, 418 641-6261

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
	18 h à 21 h (P●)	18 h à 21 h (P●)	18 h à 21 h (P●)	18 h à 21 h (P●)	18 h à 21 h (P●)	13 h à 16 h (P●) 18 h à 21 h (P●)	13 h à 16 h (P●) 18 h à 21 h (P●)

### PARC ÉMILE-NELLIGAN

4400, rue Jacques-Cr pault, 418 877-0462

	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	13 h à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h (H■)(P●)	13 h à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h (H■)(P●)
--	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	--	--

### PARC-ÉCOLE DU PETIT-BOIS

5385, avenue Barville, 418 877-4169

	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	18 h à 21 h (H■)(P●)	13 h à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h (H■)(P●)	13 h à 16 h (H■)(P●) 18 h à 21 h (H■)(P●)
--	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	--	--

## QUARTIER LEBOURGNEUF



### PARC PRÉVERT

1476, rue Virginia-Woolf, 418 624-1077

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
	18 h à 21 h (H■)(P●) ▲	18 h à 21 h (H■)(P●) ▲	18 h à 21 h (H■)(P●) ▲	18 h à 21 h (H■)(P●) ▲	18 h à 21 h (H■)(P●) ▲	10 h à 21 h 30 (H■)▲ 12 h à 21 h 30 (P●)	12 h à 20 h (H■)(P●) ▲

## DUBERGER ET LES SAULES

### ✳ Horaire du temps des Fêtes :

Du 24 décembre au 5 janvier

- Lundi au dimanche de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h
- 24 et 31 décembre de 13 h à 16 h seulement
- Fermé les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier

### ✳ Horaire de la semaine de relâche :

- Lundi au dimanche de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h
- Plus de renseignements au 418 641-6271.

## LEBOURGNEUF

### ✳ Horaire du temps des Fêtes :

Du 18 décembre au 3 janvier

- Lundi au dimanche de 10 h à 21 h 30
- Fermé les 24, 25, 31 décembre et 1<sup>er</sup> janvier

### ✳ Horaire de la semaine de relâche :

- Lundi au jeudi de 12 h 30 à 21 h
- Vendredi de 12 h 30 à 21 h 30
- Samedi de 12 h 30 à 22 h
- La patinoire est réservée aux 13 ans et moins, pour le hockey, du lundi au vendredi de 18 h à 19 h 30 et le samedi de 10 h à 12 h.
- L'anneau de glace est réservé aux cours de patinage du 9 janvier au 6 février de 10 h à 12 h.

Plus de renseignements au 418 641-6271.

